

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/SG/W/116

16 de febrero de 1996

(96-0574)

Comité de Salvaguardias

NOTA DEL PRESIDENTE

1. En su reunión extraordinaria del mes de diciembre, el Comité de Salvaguardias acordó que el procedimiento propuesto para el futuro examen de las legislaciones, similar al que elaborarían conjuntamente el Comité de Prácticas Antidumping y el Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias, se distribuiría por escrito a los miembros de este Comité, para que pudieran considerarlo y presentar observaciones al respecto, con miras a la adopción de una decisión sobre ese procedimiento en la próxima reunión extraordinaria del Comité, que se celebraría en mayo.¹
2. Se decidió asimismo que el Presidente del Comité de Salvaguardias participaría en cualesquiera consultas informales que los Miembros celebraran en relación con el procedimiento propuesto, con el fin de cerciorarse de que las propuestas que adoptaran finalmente los tres Comités fueran coherentes entre sí en la mayor medida posible.
3. El Comité, que casi ha concluido su examen de todas las notificaciones de legislación recibidas en 1995, acordó celebrar una reunión extraordinaria en la primera semana del mes de mayo para examinar las notificaciones de legislación pendientes. El Comité también acordó que en dicha reunión se seguiría el mismo procedimiento que en las tres primeras reuniones de examen de las legislaciones, esto es, que los Miembros presentarían preguntas escritas tres semanas antes de la reunión y que, en la reunión, los Miembros cuya legislación fuera objeto de examen podrían responder a las preguntas escritas, y se daría la oportunidad de plantear nuevas preguntas. Las respuestas escritas a todas las preguntas formuladas por escrito se presentarían ulteriormente.
4. No está claro en estos momentos si será necesario celebrar más reuniones extraordinarias para examinar las notificaciones de legislación. Por tanto, después de la reunión extraordinaria de mayo, el examen de la legislación de los Miembros sólo podrá llevarse a cabo durante las reuniones ordinarias del Comité. Se está de acuerdo en que, de ser así, esas reuniones tal vez tengan que ser más largas, para dar cabida al examen de las legislaciones.
5. El Presidente propone que, a partir de la reunión ordinaria que el Comité celebrará en el mes de noviembre (a menos que entretanto se convoque una reunión extraordinaria), se incluya en el orden del día de todas las reuniones del Comité un punto titulado "Legislación nacional". Dentro de este punto del orden del día podrían debatirse dos categorías de legislaciones para las que el Presidente prevé diferentes procedimientos de examen.
6. La primera categoría comprendería las notificaciones de textos legislativos nuevos o modificados que no hubieran sido examinados previamente por los Comités ("nuevas notificaciones"), y en ella

¹El documento que contiene la propuesta distribuida a los miembros de los Comités de Prácticas Antidumping y de Subvenciones y Medidas Compensatorias lleva la signatura G/ADP/W/284 y G/SCM/W/293.

se incluirían automáticamente todos los textos legislativos nuevos o modificados que se hubieran distribuido a los Miembros en los tres idiomas de trabajo al menos seis semanas antes de la fecha prevista para la reunión.

7. La segunda categoría comprendería los textos legislativos que ya hubieran sido examinados por los Comités ("legislación examinada previamente"), y en ella se incluirían únicamente los textos legislativos respecto de los cuales la Secretaría hubiera recibido preguntas escritas al menos seis semanas antes de la fecha prevista para la reunión. En el examen se seguirá el siguiente procedimiento.

8. En el caso de las nuevas notificaciones, el procedimiento de examen sería el utilizado en las reuniones extraordinarias de examen de las legislaciones celebradas hasta la fecha, esto es, que los Miembros presentarían preguntas escritas a los Miembros cuya legislación fuera objeto de examen, y a la Secretaría, tres semanas antes de la reunión. Los Miembros cuya legislación fuera objeto de examen responderían oralmente a las preguntas escritas durante la reunión, y presentarían respuestas por escrito ulteriormente. En la reunión se podrían formular nuevas preguntas orales y preguntas complementarias.

9. Las legislaciones examinadas previamente sólo se incluirían en el orden del día de una reunión si la Secretaría hubiera recibido preguntas escritas sobre esas legislaciones a más tardar seis semanas antes de la fecha de la reunión. Si en el plazo fijado no se recibieran preguntas relativas a la legislación de un Miembro concreto, dicha legislación no se incluiría en el orden del día. Los Miembros que desearan debatir una legislación examinada previamente presentarían, a más tardar seis semanas antes de la reunión, sus preguntas escritas directamente al Miembro de cuya legislación se tratara, y a la Secretaría, para que las distribuyera. Los Miembros que recibieran preguntas escritas tendrían que presentar, a más tardar dos semanas antes de la reunión, sus respuestas por escrito directamente al Miembro que hubiera formulado las preguntas, y a la Secretaría, para su distribución.

10. La Secretaría distribuiría a los Miembros, aproximadamente seis semanas antes de la fecha de cada reunión ordinaria, una lista en la que figuraran tanto las nuevas notificaciones como las legislaciones examinadas previamente que se hubieran inscrito en el orden del día de la reunión.

11. Se pretende que, en la reunión, el debate sobre las legislaciones examinadas previamente se centre en el seguimiento de las respuestas escritas. El procedimiento propuesto no tiene por objeto impedir que los Miembros planteen preguntas adicionales, pero, para asegurarse de que tengan todas las posibilidades de examinar detenidamente las preguntas y facilitar respuestas completas que, de ser necesario, podrán seguir debatiéndose en la reunión, se basa en preguntas y respuestas escritas, que podrán ser objeto de un seguimiento en las reuniones. Es probable que el diálogo sea menos fructífero si las reuniones ordinarias se celebran sin preguntas y respuestas presentadas con anterioridad.

12. Es preciso señalar que el procedimiento propuesto para el examen de las legislaciones se entiende sin perjuicio del derecho de cualquier Miembro de incluir en el orden del día de una reunión preguntas o cuestiones específicas relativas a la aplicación del Acuerdo por otro Miembro.